



NVO Organizacija za zaštitu prava
autora muzike Crne Gore - PAM CG

Dr Vukašina Markovića 110-112,
81000 Podgorica; tel/fax: +382 20 291 035
www.pam.org.me; office@pam.org.me
PIB: 02453614; PDV: 30/31-05014-5
Žiro račun: 510-11221-36

Na osnovu Zakona o autorskom i srodnim pravima i Statuta NVO Organizacije za zaštitu prava autora muzike Crne Gore - PAM CG , skupština PAM CG na sjednici održanoj dana 21.12.2018. usvojila je izmjene i dopune Pravilnika o muzičkim izvještajima – košuljicama od 23.11.2014. godine

PRAVILNIK O MUZIČKIM IZVJEŠTAJIMA - KOŠULJICAMA

Član 1.

Pravilnikom o muzičkim izvještajima - košuljicama (u daljem tekstu: Pravilnik) PAM CG – Organizacije za zaštitu prava autora muzike Crne Gore, kao organizacija za kolektivno ostvarivanje muzičkih autorskih prava (u daljem tekstu: PAM CG), u skladu sa Zakonom o autorskom i srodnim pravima (u daljem tekstu: Zakon), utvrđuje formu i sadržinu muzičkih izvještaja - košuljica, način dostavljanja i kontrolu korišćenja repertoara PAM CG.

Član 2.

U smislu Pravilnika, pojedine riječi i izrazi imaju slijedeće značenje:

korisnik – pravno ili fizičko lice koje koristi muzička djela koja čine repertoar PAM CG, na osnovu ugovora ili na osnovu Zakona;

korišćeno muzičko djelo – muzičko djelo koje je emitovano, izvedeno, javno saopšteno ili na drugi način učinjeno dostupnim javnosti;

muzička košuljica – popis korišćenih muzičkih djela od strane određenog korisnika za određeni period ili za određeni događaj;

ispravna muzička košuljica – muzička košuljica koja sadrži sve elemente utvrđene ovim Pravilnikom, radi identifikovanja korišćenog muzičkog djela i načina, obima i okolnosti njegovog korišćenja, u cilju obračuna i raspodele naknade koja se plaća prema Tarifi.

Nazivi i pojmovi upotrijebljeni u Pravilniku u muškom gramatičkom rodu, podjednako se odnose na lica ženskog i muškog roda, u skladu sa načelom rodne ravnopravnosti.

Član 3.

Korisnik je u obavezi da muzičke košuljice izrađuje u dva primjerka, jedan za svoju arhivu a jedan za PAM CG. Košuljice moraju biti potpisane, ovjerene i zavedene u djelovodnik, ako ga korisnik posjeduje.

Član 4.

Korisnik je dužan da dostavi PAM-u CG obrazac koji sadrži:

- pun naziv korisnika (iz registracije CRPS),
- ime i prezime vlasnika i/ili direktora, kao odgovornog lica,
- ostale podatke o korisniku (adresa, JMBG, PIB, žiro- račun i sl.),
- ime, prezime i kontakt podatke (telefon i e-mail) lica zaduženog za izradu, kontrolu i dostavljanje muzičkih košuljica PAM CG,
- izjavu odgovornog lica da garantuje, pod krivičnom i materijalnom odgovornošću, da su svi podaci o korišćenju muzičkih djela navedeni i tačni, - potpis odgovornog lica ovjeren pečatom.

Korisnik je u obavezi da o svakoj promjeni podataka navedenih u izjavi propisanoj ovim članom, obavijesti PAM CG dostavljanjem nove izjave, u roku od 7 dana od dana nastale promjene.

Sadržaj Član 5.

Sadržaj muzičkih košuljica PAM CG propisuje na način utvrđen ovim Pravilnikom, u zavisnosti od načina korišćenja, odnosno vrste korisnika.

Emitovanje Član 6.

Košuljica radio i TV emitera treba da sadrži:

- nazive muzičkih djela sa imenima, izvođača, imenima autora (ako to zatraži PAM CG)
- datum, termin emitovanja, trajanje svakog emitovanog djela (ako to zatraži PAM CG) i emisiju ukoliko postoji programska šema,
- originalni naziv filma ili serije, godinu proizvodnje, ime režisera, naziv produkcije, pojedinačni broj epizode u slučaju serije.

Kablovska difuzija Član 7.

Muzička košuljica kablovskog operatera mora da sadrži spisak svih kanala u sistemu operatera u datom periodu, sa navedenom državom porijekla (emitovanja, odnosno preuzimanja signala) za svaki kanal.

Javno izvođenje

Član 8.

Košuljica za javno izvođenje na koncertima, ugostiteljskim objektima i drugim javnim manifestacijama na kojima se koriste muzička djela treba da sadrže:

- vrsta manifestacije, termin ili period njenog održavanja, naziv i adresa objekta/prostora gdje se održava,
- nazine svih izvedenih muzičkih djela sa imenima izvođača i autora (u koliko to zatraži PAM CG),
- datum i mjesto izvođenja.
- uvodne izvođače (predgrupe) i glavnog izvođača, u slučaju megakoncerta.

Javno saopštavanje

Član 9.

Muzičke košuljice se ne dostavljaju za javno saopštavanje sa nosača zvuka i/ili slike i djela koja se emituju u turističko ugostiteljskim objektima (sa ili bez smještajnih kapaciteta), sportskim i rekreativnim centrima, tržnim centrima, zanatsko uslužnim objektima i sl.

Košuljice od Bioskopa treba da sadrže:

- naziv filma (originalni naziv ako se radi o inostranom filmu),
- godinu proizvodnje,
- ime režisera,
- naziv produkcije,
- broj projekcija.

Član 10.

Muzička košuljica distributera muzičkih djela kod korišćenja putem interaktivnog činjenja djela dostupnim, mora da sadrži sledeće podatke:

- vrstu preuzetog sadržaja,
- podatke o preuzetim muzičkim djelima, i to za svako djelo: tačan naziv djela, izvođač(e) i trajanje,
- broj preuzimanja, sa navedenom cijenom pojedinačnog preuzimanja.

Dostavljanje

Član 11.

Dostavljanje muzičkih košuljica vrši se:

- 1) u slučaju emitovanja i korišćenja putem interaktivnog činjenja djela dostupnim - do 15-tog u mesecu za prethodni mesec,
- 2) u ostalim slučajevima – u roku od 15 dana od dana manifestacije, odnosno početka korišćenja.

Korisnik može dostavljati muzičke košuljice u rokovima kraćim od navedenih.

Proizvodnje i distribucije nosača zvuka ili nosača zvuka i slike

Član 12.

Košuljica proizvodnje i distribucije nosača zvuka ili nosača zvuka i slike je „Plan snimanja (Prijava snimka)“ i „Izvještaj o prodaji“ za određeni obračunski period.

Obrasci „Plan snimanja (Prijava snimka)“ i „Izvještaj o prodaji“, propisani su odlukom Upravnog odbora u skladu sa neophodnim podacima po BIEM ugovoru, i objavljeni su na internet stranici PAM-a CG.

Internet i drugi servisi

Član 13.

Košuljica distributera muzičkih djela kod korišćenja putem interneta ili drugih servisa mora da sadrži sljedeće podatke:

- podatke o korišćenim muzičkim djelima, i to za svako djelo: tačan naziv djela, autor(e) i izvođač(e),
- broj preuzimanja (dowloading)/preslušavanja (streaming), sa navedenom cijenom pojedinačnog preuzimanja.

Član 14.

Služba dokumentacije PAM CG zadužena je za podršku u vezi svih obavještenja i informisanja korisnika u vezi sa izradom, dostavljanjem i kontrolom muzičkih košuljica.

Član 15.

Ispravne muzičke košuljice PAM CG će objavljivati na sajtu PAM CG.

Član 16.

U slučaju neispravne muzičke košuljice, Služba dokumentacije PAM CG će uputiti zahtev korisniku da košuljicu dopuni podacima koji nedostaju, u roku od 8 dana od dana prijema obavještenja.

Po isteku navedenog roka, ako dopuna od korisnika izostane, smatraće se da korisnik nije ispunio obavezu utvrđenu Zakonom i ovim Pravilnikom.

Član 17.

U slučaju postojanja saznanja da je korisnik u muzičkim košuljicama naveo netačne podatke o korišćenju, Služba dokumentacije obratiće se korisniku sa zahtevom da u roku od 8 dana od dana prijema obavještenja ispravi podatke ukoliko utvrdi da su netačni podaci dostavljeni greškom.

Po isteku navedenog roka, ukoliko ispravka od strane korisnika izostane, smatraće se da korisnik garantuje da ne postoji greška.

Član 18.

Korisniku koji učestalo dostavlja netačne ili neispravne muzičke košuljice, ili dostavlja košuljice nakon rokova utvrđenih ovim Pravilnikom, ili se utvrdi da je dostavljao netačne ili nepotpune podatke u košuljicama, PAM CG može otkazati ugovor, obavijestiti Agenciju za elektronske medije i druge nadležne organe i zaštitu svojih prava ostvariti sudskim putem.

Član 19.

Ovaj Pravilnik stupa na snagu danom donošenja.

Predsjedavajući Skupštine
Vasilije Raičević s.r.